

Doin' It Right

by Rodney Atkins

If you're whispering or if you're standing up
and shouting
Got the windows or you took the top down
If you got big dreams but you got big doubts
Well, you're doing it right

If you keeping it simple or you make a big
scene

If you're doing your best and you make a
mess of things

if you're trying, if you're crying, all that
really means

Is you're doing it right

Chorus:

Yeah, you're doing it right

You're shin in' your light

You ain't losing your mind

You're dropping the ball

But you're picking it up

You stumbling and fallin' and falling in love

You're hangin' on tight

You're prayin' each night

You're doin' it right

Well, if you're cutting your hair or your'e
grown it out

if you're compromising then putting your
foot down

If you're reminiscing or living in the here and
now

Then you're doing it right

If you're paying full price or you get it on
sale

If you're lending a hand or taking a friends's
help

Oh, I'm talking to you but

I'm really talking to myself

You're doin' it right (Repeat)

Chorus:

Yeah, you're doing it right

Le Faire Correctement

par Rodney Atkins

Si tu murmures ou si tu es debout et que tu
cries

Tu as des opportunités ou tu as pris du haut
vers le bas

Si tu as de grands rêves mais tu as de gros
doutes

Eh bien, tu le fais correctement

Si tu le fais simplement ou que tu fais une
grande scène

Si tu fais de ton mieux et que tu fais un tas de
choses

Si tu essaies, si tu pleures, tout ce que cela
signifie vraiment

C'est que tu le fais correctement

Oui, tu le fais correctement

Tu resplendis dans ta lumière

Tu ne perds pas la tête

Tu laisses tomber la balle*

Mais tu la ramasses

Tu trébuches et tombes et tombes amoureux

Tu t'accroches de toutes tes forces

Tu pries chaque soir

Tu le fais correctement

Eh bien, si tu coupes tes cheveux ou si tu les
laisses pousser

Si tu te compromets puis tu prends une
position ferme**

Si tu vis dans le souvenir ou si tu vis ici et
maintenant

Alors tu le fais correctement

Si tu payes le plein tarif ou si tu achètes à
crédit

Si tu tends la main ou si tu te fais aider d'un
ami

Oh, je parle pour toi, mais

Je parle en réalité de moi

Tu le fais correctement (Répéter)

Oui, tu le fais correctement

You're shin in' your light
You ain't losing your mind
You're dropping the ball
But you're picking it up
You stumbling and fallin' and falling in love
You're hangin' on tight
You're prayin' each night
You're doin' it right

I've made every mistake there is to make
So I oughta know, the only real mistake is
not letting them go, so, just let 'em
go...(Repeat)

Yeah, you're doing it right
You're shin in' your light
You ain't losing your mind
You're dropping the ball
But you're picking it up
You stumbling and fallin' and falling in love
You're hangin' on tight
You're prayin' each night
You're doin' it right

Yeah, keep fighting' that fight
Keep praying' each night
You're doin' it, you're doin' it right yeah
You're doin' it right, um hmm oh...

Tu resplendis dans ta lumière
Tu ne perds pas la tête
Tu laisses tomber la balle
Mais tu la ramasses
Tu trébuches et tombes et tombes amoureux
Tu t'accroches de toutes tes forces
Tu pries chaque soir
Tu le fais correctement

J'ai fait toutes les erreurs qu'il y a à faire
Alors je sais que la seule véritable erreur c'est
de ne pas les laisser partir, aussi, simplement
laisse-les partir ... (Répéter)

Oui, tu le fais correctement
Tu resplendis dans ta lumière
Tu ne perds pas la tête
Tu laisses tomber la balle
Mais tu la ramasses
Tu trébuches et tombes et tombes amoureux
Tu t'accroches de toutes tes forces
Tu pries chaque soir
Tu le fais correctement

Oui, continuer à poursuivre ce combat
Continue à prier chaque soir
Tu le fais, tu le fais correctement ouais
Tu le fais correctement, hum hum oh ...

****Dropping the Ball** : laisser tomber la balle,
expression signifiant, faire une erreur;
manquer une occasion, échouer.*

*****Put a foot down** : mettre un pied à terre,
expression signifiant prendre une position
ferme,*